

## **Россия и Европейский союз: проблемы перевода?**

Россия – часть Европы? Как бы мы сегодня ни отвечали на этот вопрос, культурно они тесно связаны, а Европейский союз – основной экономический партнер нашей страны и важнейший политический игрок в Старом Свете. Но так ли хорошо мы понимаем Европейский союз? В реальности возникает много проблем, нередко монологи подменяют диалоги. Здесь и возникает потребность в международнике (европеисте).

В докладе будет показана важность для европейской интеграции и отношений России и ЕС концепций «солидарность в ЕС» и «конкуренция», «европеизация» и «равенство», «нормативная сила» и «стессоустойчивость» (resilience). Будут продемонстрированы различия в их интерпретации в Брюсселе и Москве, и потенциальные точки соприкосновения. Доклад также остановится на сложностях транснационального эпистемного сообщества и специфике деятельности петербургских европеистов.